

# STYLUS



MANUEL DE L'UTILISATEUR

**Pride**<sup>®</sup>  
Mobility Products Company  
[www.pridemobility.com](http://www.pridemobility.com)

380 Vansickle Road Unit 350 St. Catharines, Ontario L2R 6P7 1-888-570-1113

# CONSIGNES DE SECURITE



**MISE EN GARDE!** Votre détaillant Pride autorisé ou un technicien qualifié doit faire le montage initial de ce fauteuil roulant et suivre toute les procédures énumérées dans ce manuel.

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel pour identifier les mises en garde et moments d'attention particulière. Il est important de les comprendre et de les suivre à la lettre.



**MISE EN GARDE!** Indique une condition/situation potentiellement dangereuse. Vous devez respecter les consignes sous peine de vous blesser, de causer des dommages et/ou un mauvais fonctionnement. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur noire sur un triangle jaune avec bordure noire.



**OBLIGATOIRE!** Ces actions doivent être exécutées selon les consignes sous peine de vous blesser, ou d'endommager l'appareil. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur blanche avec un point bleu et bordure blanche.



**INTERDIT!** Ces actions sont interdites. Vous ne devez sous aucune considération, entreprendre ces actions. Ces actions peuvent entraîner des blessures et/ou dommages à votre équipement. Ce pictogramme apposé sur le produit est de couleur noire avec un rond rouge et barre rouge.

## Informations sur votre produit:

Détaillant Pride: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Date d'achat: \_\_\_\_\_

*NOTE: Ce manuel a été préparé à partir des spécifications et informations disponibles au moment de sa publication. Nous nous réservons le droit d'apporter des changements lorsque il est nécessaire. Certains changements peuvent causer de légères variations entre les illustrations, les explications de ce manuel et l'appareil que vous avez acheté. La dernière version de ce manuel est sur notre site Internet.*



Copyright © 2010

Pride Mobility Products Company

INFMANU2626/Rev B/July 2010

# TABLE DES MATIERES

<b>I. INTRODUCTION</b> .....	4
<b>II. SECURITE</b> .....	5
<b>III. VOTRE FAUTEUIL ROULANT</b> .....	13
<b>IV. REGLAGES CONFORT</b> .....	16
<b>V. SOINS ET ENTRETIEN</b> .....	23
<b>VI. GARANTIE</b> .....	27
<b>ANNEXE I - SPECIFICATIONS</b> .....	28

# I. INTRODUCTION

## SECURITE

Bienvenue chez Pride Mobility Products (Pride). Votre fauteuil roulant est un appareil aux lignes modernes et attrayantes, fabriqué selon une technologie d'avant-garde mais surtout **sécuritaire** et confortable. Nous sommes convaincus que sa fiabilité, ses fonctionnalités et les services qu'il vous rendra feront de vous un propriétaire satisfait. Lorsque vous serez accoutumé avec le fonctionnement **sécuritaire** et l'entretien de votre fauteuil roulant, celui-ci vous fournira plusieurs années de service sans problèmes.

Nous vous prions de prendre le temps de **lire** et de **suivre** les instructions, mises en garde et notes contenues dans ce manuel avant d'utiliser votre fauteuil roulant pour la première fois. Vous devez de plus, lire toutes les instructions, mises en garde et notes contenues dans les manuels d'instructions supplémentaires qui accompagnent votre fauteuil roulant avant de l'utiliser pour la première fois. De plus, il est primordial pour votre **sécurité** que vous et vos personnes ressources utilisiez un bon jugement lors de l'utilisation.

S'il y a quelques informations que vous ne comprenez pas ou si vous doutez de votre capacité à suivre ou à respecter les recommandations concernant votre fauteuil roulant ou si vous avez besoin d'aide pour réparer ou utiliser votre fauteuil roulant, contactez votre détaillant Pride. **Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel et/ou sur les autocollants apposés sur votre appareil peut provoquer des accidents avec blessures, des dommages et entraîner l'annulation de la garantie.**

## CONVENTION A L'ACHAT

En acceptant ce produit, vous vous engagez à ne pas modifier, altérer, enlever ou rendre inutilisables les protecteurs, gardes de sécurité et/ou dispositifs de sécurité. Vous vous engagez à ne pas refuser ni négliger de faire installer les trousseaux de mise à jour au besoin, fournies par Pride afin de maintenir ou améliorer l'aspect sécuritaire de votre fauteuil roulant.

## TRANSPORT ET RECEPTION

Avant d'utiliser votre fauteuil roulant, assurez-vous de bien avoir reçu toutes les composantes car certaines pièces peuvent être emballées séparément. Si votre livraison n'est pas complète, contactez votre détaillant Pride immédiatement. Si vous décelez des dommages encourus pendant le transport, (emballage ou contenu), S.V.P. contactez le transporteur responsable de la livraison.

## ECHANGE D'INFORMATIONS

Nous aimerions recevoir vos commentaires, questions et suggestions au sujet de ce manuel. Nous aimerions aussi recevoir vos commentaires concernant la fiabilité et la sécurité de votre nouveau fauteuil roulant et les services offerts par votre détaillant Pride.

Nous aimerions être avisés si vous déménagez, car nous pourrions vous tenir informés si des mesures venaient à être prises pour augmenter la sécurité de votre fauteuil roulant, ou encore sur les nouveaux produits, nouvelles options qui augmenteraient le plaisir associé à l'utilisation de votre fauteuil roulant. Vous pouvez nous écrire à l'adresse suivante:

Pride Mobility Products Company  
380 Vansickle Road Unit 350  
St. Catharines, Ontario L2R 6P7  
1-888-570-1113

**NOTE: Si vous perdez ou égarez votre carte de garantie ou votre manuel du propriétaire, téléphonez ou écrivez-nous, ce sera avec plaisir que nous vous ferons parvenir des documents de remplacement.**

## II. SECURITE

### PICTOGRAMME DE SECURITE

Les pictogrammes et symboles ci-dessous sont utilisés dans ce manuel et sur le fauteuil roulant pour souligner les mises en garde, les actions obligatoires et interdites. Il est très important de lire et bien comprendre toutes les consignes.



**Lisez et respectez les consignes contenues dans ce manuel.**



**Poids maximal sur le siège.**



**Gardez vos mains loin des pneus lorsque vous roulez. Prenez garde aux vêtements longs qui pourraient se coincer dans les roues.**



**Si possible, évitez d'exposer à la pluie, neige, glace, sel, ou eau stagnante. Entrez dans un endroit propre et sec.**



**Mise au rebut et recyclage: Contactez votre détaillant Pride pour les informations sur la mise au rebut et recyclage de votre produit et de son emballage.**



**Endroit où on peut se pincer/écraser les doigts pendant l'assemblage.**

# II. SECURITE

## CONSIGNES GENERALES



**OBLIGATOIRE! Ne prenez pas votre fauteuil roulant pour la première fois sans avoir entièrement lu et compris les consignes d'utilisation énoncées dans ce manuel.**

Votre fauteuil roulant a été fabriqué selon une technologie d'avant garde afin d'améliorer la mobilité des personnes. Pride fabrique une grande variété de produits pouvant satisfaire les besoins de chacun. S.V.P., gardez à l'esprit que la décision d'achat et le choix final du type de fauteuil roulant est sous la responsabilité de l'utilisateur et de son/professionnel de la santé (médecin, physiothérapeute, etc.).

Dans ce manuel, nous assumons que le fauteuil roulant a été ajusté/réglé pour l'utilisateur et que le détaillant Pride a participé à la formation du préposé pour le fonctionnement de ce produit.

Dans certaines situations, incluant des conditions médicales, l'utilisateur du fauteuil roulant aura besoin de se pratiquer en présence d'un préposé compétent. Un préposé compétent peut être un membre de la famille formé à cet effet ou un professionnel de la santé.

Lorsque vous commencerez à utiliser votre fauteuil roulant pour vos activités quotidiennes, vous ferez probablement face à des situations qui demanderont de la pratique. Prenez votre temps, rapidement vous deviendrez habile pour manoeuvrer dans les portes, les ascenseurs, sur les rampes d'accès et sur terrain modérément accidenté.

Vous trouverez ci-dessous des trucs, consignes de sécurité et autres informations qui vous seront utiles pour le bon usage sécuritaire de votre fauteuil roulant.

### Modifications

Pride a conçu et dessiné votre fauteuil roulant pour qu'il procure mobilité et utilité maximale. Plusieurs accessoires vous sont offerts chez votre détaillant Pride afin de personnaliser votre fauteuil roulant et satisfaire vos besoins et préférences. Cependant vous ne devez pas, modifier, ajouter, enlever ou rendre inutilisable toute pièce ou fonction de votre fauteuil roulant.



**MISE EN GARDE! Vous ne devez pas modifier votre fauteuil roulant d'aucune façon non autorisé par Pride. N'utilisez pas d'accessoires qui n'ont pas été testés et approuvés par Pride.**

### Vérifications avant départ

Apprenez à bien connaître votre fauteuil roulant et ses limites. Pride recommande d'inspecter votre fauteuil roulant avant chaque sortie afin de vous assurer d'un fonctionnement sans accroc. Vous devez recevoir une formation de votre détaillant Pride sur l'utilisation sécuritaire de votre fauteuil roulant avant de commencer son utilisation.

### Inspectez les points suivants avant d'utiliser votre fauteuil roulant:

- Vérifiez la pression dans les pneus. Maintenir, sans toute fois excéder, la pression en psi/bar/kPa indiquée pour chaque pneu si votre fauteuil roulant en est équipé.
- Vérifiez les freins, Voir la section V. "Soins et entretien".

**NOTE: Si vous décelez un problème, contactez votre détaillant Pride pour de l'aide.**

## II. SECURITE

### Limite de poids maximale

Votre fauteuil roulant possède une limite de poids maximale. S.V.P., référez vous à la table des spécifications pour identifier la limite. Le poids maximum des capacités comprend le poids combiné de l'utilisateur et les accessoires montés sur le fauteuil roulant.



**OBLIGATOIRE! Ne dépassez pas la limite de poids maximale de votre fauteuil roulant. Un poids excessif annule la garantie. Pride ne pourra être tenu responsable pour les dommages et/ou blessures découlant du non respect de cette consigne.**

**MISE EN GARDE! Ne prenez pas de passager sur votre fauteuil roulant car celui-ci pourrait provoquer un renversement en affectant de façon adverse le centre de gravité.**



**MISE EN GARDE! La pochette arrière a été conçue pour recevoir de petits objets personnels tels que des clés, un téléphone ou des papiers. Il n'y a pas d'autre rangement sur ce fauteuil roulant.**

**MISE EN GARDE! Ne transportez pas de bagage lourd pesant plus de 4.5 kg (10 lb) sur le dossier du fauteuil roulant. Transportez ou fixez des bagages pesant plus de 4.5 kg (10 lb) sur le dossier de votre fauteuil roulant peut déplacer le centre de gravité et provoquer un renversement.**

### Gonflage des pneus

Si votre fauteuil roulant est équipé de pneus gonflables, vous devez en vérifier la pression d'air régulièrement. Une pression adéquate prolonge la vie des pneus en plus d'assurer un roulement plus doux du fauteuil roulant.



**MISE EN GARDE! Il est important de maintenir, sans toutefois excéder, la pression en psi/bar/kPa indiquée pour chaque pneu en tout temps. Ne pas surgonfler ou sousgonfler vos pneus. Une pression trop faible peut provoquer une perte de contrôle, un pneu trop gonflé peut éclater. Des pneus qui ne sont pas gonflés à psi/bar/kPa indiquée en tout temps peuvent provoquer une défaillance de la roue et ou du pneu.**

**MISE EN GARDE! N'utilisez pas un boyau haute pression (sans régulateur) pour gonfler vos pneus. Gonfler vos pneus à partir d'un boyau sans régulateur peut provoquer une explosion.**

**REMARQUE:** Si l'étiquette sur le pneu de votre engin n'indique que la pression en psi, utilisez les formules de conversion suivantes pour obtenir la pression en bar ou en kPa:  $bar = psi \times 0.06895$ ;  $kPa = psi \times 6.89476$ .

### Informations sur les pentes

La plupart des immeubles modernes sont équipés d'une rampe dont l'inclinaison est sécuritaire et facile à gravir. Cependant certaines rampes comportent des virages à 180 degrés qui exigent un bon maniement de votre fauteuil roulant.

- Procédez avec précaution lorsque vous approchez d'une rampe ou d'une pente.
- Prenez un grand virage avec les roues avant de votre fauteuil roulant afin de contourner les coins serrés. De cette façon les roues arrière décriront un grand arc et ne seront pas coincées sur le coin de la rampe.
- Roulez très lentement afin de garder le contrôle dans la descente.
- Ne faites pas d'arrêt ou de départ brusque.

Lorsque vous gravissez une pente, essayez de ne pas faire d'arrêt. Si vous devez vous arrêter, redémarez lentement et accélérez avec précaution. Pour descendre, allez-y lentement et en ligne droite. Si votre fauteuil roulant accélère trop à votre goût, arrêtez-le complètement avec les deux mains et redémarez tout doucement en gardant le contrôle de votre vitesse.



**MISE EN GARDE! Ne jamais laisser le fauteuil roulant de lui-même lorsque celui-ci est sur une pente, que vous soyez assis sur le fauteuil roulant ou debout à côté de celui-ci.**

**MISE EN GARDE! Lorsque vous gravissez une pente, ne faites pas de zigzag et ne roulez pas en diagonale sur la pente. Gravissez-la en ligne droite directement face à la pente. Cette façon réduit grandement le risque de faire une chute ou un renversement. Soyez toujours prudent lorsque vous négociez une pente.**



**MISE EN GARDE! Ne tentez pas de négocier une pente comportant des risques tels que de la neige, glace, feuilles mouillées ou gazon frais coupé.**

## II. SECURITE

**MISE EN GARDE! Ne tentez jamais de descendre une pente en marche arrière sous peine de provoquer un renversement. Soyez toujours extrêmement prudent.**



**MISE EN GARDE! Si votre fauteuil roulant est équipé d'un porte-bagages facultatif installé sur le dossier, ne le surchargez pas et n'excédez pas la limite de poids du porte-bagages sous peine de rendre votre fauteuil roulant instable lorsque vous gravissez une pente. Vous risquez de provoquer un renversement.**

**MISE EN GARDE! Même si votre fauteuil roulant peut gravir une pente plus abrupte que celle illustrée à la figure 1, ne tentez jamais, sous aucune considération de gravir une pente plus inclinée que celle-ci ou toutes autres pentes spécifiées dans ce manuel sous peine de provoquer de l'instabilité à votre fauteuil roulant.**

Pride recommande de ne pas tenter de gravir une pente ayant plus de 8.7% (5°) d'inclinaison. Voir la figure 1.



**MISE EN GARDE! Toute tentative de gravir une pente de plus de 8.7% (5°) peut provoquer de l'instabilité ou un renversement du fauteuil roulant.**

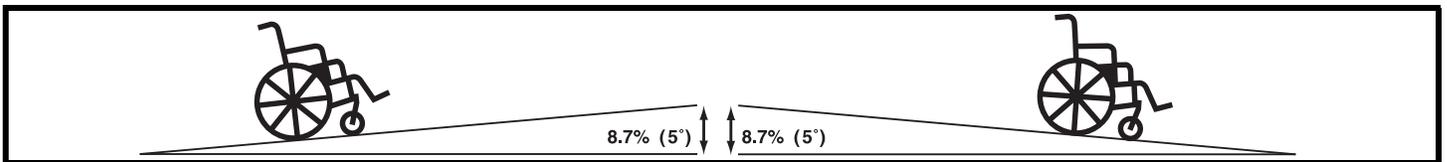


Figure 1. Inclinaison maximale (Montée ou descente)

### Informations sur le freinage

Pour arrêter le fauteuil roulant, appliquer de la pression sur les mains cerceaux jusqu'à ce que le fauteuil roulant s'arrête complètement.

### Freins de stationnement

Votre fauteuil roulant est équipé de freins de stationnement, un sur chaque roue. Les freins empêchent le fauteuil de bouger lorsque celui-ci est stationné. Après avoir arrêté le fauteuil roulant (complètement, enclenchez les deux freins de stationnement manuels. Deux types de freins manuels sont disponibles pour votre fauteuil roulant: «push-to-lock (poussez pour bloquer)» et «pull-to-lock (tirez pour bloquer)». Si vous avez des questions sur le fonctionnement des freins de stationnement, contactez votre détaillant Pride.



**MISE EN GARDE! Ne tentez pas d'arrêter votre fauteuil à l'aide de l'un ou l'autre des leviers de freins.**

**MISE EN GARDE! Pride recommande de ne pas demeurer stationnaire sur une pente pendant une période de temps prolongée.**

### Comment négocier les courbes et les virages

Votre fauteuil roulant est équipé de roulettes avant ce qui ne l'empêchera pas de se renverser si vous prenez un virage à trop grande vitesse. Les facteurs qui peuvent faire augmenter le risque de renversement sont: la vitesse dans le virage, virage trop serré, surface de roulement inégale ou inclinée, passer d'une surface de roulement à bonne adhérence vers une surface glissante (telle que de l'asphalte vers du gazon mouillé à grande vitesse) et les changements abruptes de direction. Les virages à grande vitesse ne sont pas recommandés. Si vous anticipez un renversement dans un virage, ralentissez et virez moins serré afin de le prévenir.



**MISE EN GARDE! Dans un virage serré, réduisez votre vitesse et conservez le centre de gravité bien stable afin de réduire le risque de renversement ou de chute.**

## II. SECURITE

### Rues et chemins publics



**MISE EN GARDE! Vous ne devez pas rouler avec votre fauteuil roulant dans les rues ou sur les routes. Gardez à l'esprit qu'il est difficile pour les automobilistes de vous voir lorsque vous prenez place dans votre fauteuil roulant. Respectez toutes les consignes et règlements pour piétons. Attendez que votre route soit dégagée avant de rouler avec précaution.**

### Surfaces de roulement à l'extérieur

Votre fauteuil roulant est conçu pour vous procurer la stabilité optimale dans des conditions de conduites normales, les surfaces sèches, horizontale, composées de béton ou d'asphalte. Cependant, nous sommes conscients que vous ferez face à d'autres types de surface. Conséquemment, votre fauteuil roulant a été conçu de manière à ce que vous puissiez rouler sur de la terre battue, le gazon et même le gravier. Profitez de votre liberté pour vous promener dans les jardins et les parcs.

- Évitez de rouler lorsque le terrain est inégales ou que la terre est mou.
- Évitez les herbes longues car elles pourraient s'enrouler autour des roues motrices ou roues articulées.
- Évitez le gravier profond et le sable mou.
- Évitez les surfaces trop inégales.
- Ne pas utiliser votre fauteuil roulant en eau douce ou salée.
- Ne pas utiliser votre fauteuil roulant près d'un ruisseau, un lac ou un océan.
- Si vous doutez de la surface devant vous, évitez-la.

### Précautions pour météo inclémente

Évitez si possible d'exposer votre fauteuil roulant aux éléments. Si vous êtes surpris par de la pluie, neige ou froid intense alors que vous utilisez votre fauteuil roulant, trouver un abri dès que possible. Asséchez à fond votre fauteuil roulant avant de l'utiliser à nouveau.



**INTERDIT! L'utilisation dans la pluie, la neige, le sel, la bruine ou le crachin, sur des surfaces glacées peut affecter le fonctionnement de votre fauteuil roulant. Gardez votre fauteuil roulant dans un endroit sec et propre.**



**MISE EN GARDE! L'exposition prolongée à des températures très froides ou très chaudes peut affecter les recouvrements, les surfaces extérieures des composantes de votre fauteuil roulant et causer de l'irritation cutanée. Soyez vigilant dans des conditions de froid ou de chaleur intense.**

### Obstacles (escaliers, trottoirs, etc.)

Soyez très prudent lorsque vous roulez sur une surface élevée telle que près d'un bord de trottoir ou sur un balcon près d'un escalier etc. Assurez-vous de toujours approcher les bordures de trottoir à la perpendiculaire pour en monter ou descendre. Voir la figure 2.



**MISE EN GARDE! Même si votre fauteuil roulant est à même de gérer de plus gros obstacles, Pridemobility vous recommande de ne pas tenter d'aller sur un trottoir qui a une hauteur de plus de 5 cm (2 po). Cela pourrait entraîner une instabilité de votre fauteuil roulant.**

**MISE EN GARDE! Ne tentez pas de descendre des marches, une bordure de trottoir ou tout autre obstacle en faisant marche arrière sous peine de provoquer un renversement.**

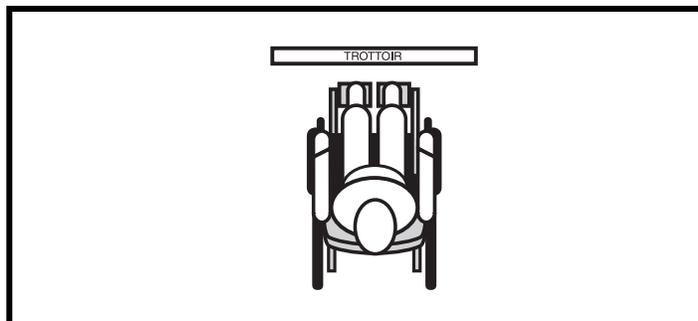


Figure 2. Bonne approche d'une bordure



Figure 3. Approche incorrecte

## II. SECURITE

### Escaliers et ascenseurs

Votre fauteuil roulant n'est pas conçu pour monter ou descendre un escalier. Utilisez toujours un ascenseur.



**MISE EN GARDE! Ne prenez jamais l'escalier ou l'escalier mécanique avec votre fauteuil roulant.**

### Portes

- Déterminez dans quelle direction s'ouvre la porte.
- Roulez lentement et poussez la porte pour ouvrir ou reculez doucement en tirant sur la porte pour ouvrir.

### Ascenseurs

Les ascenseurs modernes sont munis d'un mécanisme de sécurité qui réouvre les portes lorsque celles-ci viennent en contact avec un obstacle.

- Si les portes d'un ascenseur se referment sur vous, pesez sur la bande du dispositif de sécurité pour réouvrir les portes ou laissez venir les portes en contact avec le fauteuil roulant.
- Prenez garde de ne pas coincer un bouquin ou un sac dans le mécanisme des portes d'ascenseur.

### Appareil/Système élévateur

Si vous prévoyez apporter votre fauteuil roulant avec vous lorsque vous voyagez, il sera utile de prévoir un appareil ou un système élévateur pour faciliter son déplacement. Pride recommande de porter une très grande attention aux instructions, mises en garde, consignes de sécurité et spécifications accompagnant l'appareil/système élévateur avant d'utiliser celui-ci.



**MISE EN GARDE! Certains appareils/systèmes élévateur ne sont pas approuvés pour soulever un fauteuil roulant motorisé alors qu'une personne y prend place. Pride recommande de ne pas prendre place dans votre fauteuil roulant motorisé lorsque celui-ci est relié à un appareil/système élévateur sauf si les conditions suivantes sont respectées:**

- **Le produit est approuvé par le fabricant pour utilisation alors qu'une personne prend place sur le fauteuil roulant.**
- **Vous pouvez prendre place sur votre fauteuil roulant en respectant toutes les instructions, mises en garde, consignes de sécurité et spécifications établies par le fabricant.**

### Véhicule de transport

Pride recommande de ne pas prendre place dans votre fauteuil roulant lorsque celui-ci est dans un véhicule motorisé en mouvement. Le fauteuil roulant doit être replié et placé dans un endroit approprié tel que le coffre de la voiture sauf si votre fauteuil roulant est équipé d'un système d'ancrage approuvé. De plus, toutes les pièces enlevables du fauteuil roulant telles que les accoudoirs, le siège et les repose-pieds doivent être retirés pour le transport.



**MISE EN GARDE! Ne vous assoyez pas dans votre fauteuil roulant motorisé lorsque celui-ci est dans un véhicule en mouvement.**

### Ceinture de positionnement

Votre détaillant Pride, thérapeute(s) ou autres professionnels de la santé doivent vous conseiller sur le port de la ceinture de positionnement pour la conduite sécuritaire de votre fauteuil roulant. Typiquement, la ceinture de positionnement n'est pas conçue pour être utilisée comme une ceinture de sécurité à bord d'un véhicule motorisé. Vous devez utiliser la ceinture approuvée par le fabricant du véhicule. Votre fauteuil roulant doit être rangé dans le coffre ou ancré à l'aide d'un dispositif facultatif approuvé.

**MISE EN GARDE! Si vous devez porter une ceinture de positionnement, assurez-vous qu'elle soit bien en place et sécuritaire afin de prévenir les chutes.**



**MISE EN GARDE! La ceinture de positionnement n'est pas une ceinture de sécurité, votre fauteuil roulant n'est pas un siège pour véhicule motorisé. Toute personne prenant place à bord d'un véhicule motorisé doit être assise dans un siège et être attachée par la ceinture de sécurité approuvée par le fabricant.**

## II. SECURITE

### Composantes enlevables



**MISE EN GARDE! Ne tentez pas de soulever ou déplacer votre fauteuil roulant par toutes composantes enlevables, incluant les accoudoirs, le siège et les repose-pieds.**

### Comment se pencher pour atteindre un objet

Ne tentez jamais de pencher le torse vers l'avant du fauteuil roulant en marche. Si vous devez absolument atteindre un objet alors que vous prenez place dans votre fauteuil roulant, il est important de garder l'équilibre du centre de gravité afin de prévenir le renversement du fauteuil roulant. Pride recommande de déterminer votre limite personnelle et de vous pratiquer en présence d'un proposé qualifié.



**MISE EN GARDE! Ne tentez pas de vous pencher vers l'avant pour ramasser un objet au sol en passant entre vos genoux ou par dessus le dossier. Ces manoeuvres affectent le centre de gravité du fauteuil roulant et peuvent provoquer un renversement.**



**MISE EN GARDE! N'approchez pas vos mains des roues lorsque vous roulez. Prenez garde aux vêtements longs qui pourraient s'enrouler dans les roues.**

### Transferts

Faire des transferts à partir ou vers votre fauteuil roulant demande un bon sens de l'équilibre. Demandez de l'aide d'un préposé qualifié pour apprendre à faire vos transferts.

Afin de prévenir les blessures, Pride recommande que vous ou votre préposé exécute ces actions avant de tenter un transfert:

- Tournez les roues pivotantes vers l'endroit où vous faites le transfert afin d'augmenter la stabilité de votre fauteuil roulant durant la manoeuvre.
- Assurez-vous que les deux freins manuels de stationnement soient bien engagés. Voir la section III. "Votre fauteuil roulant."
- Au besoin, retirez ou relevez un des accoudoirs. Voir la section IV. "Réglages confort".
- Déplacez les repose-pieds vers les cotés afin de ne pas vous accrocher durant le transfert.
- Approchez le fauteuil roulant près de l'endroit vers lequel vous aller faire le transfert.

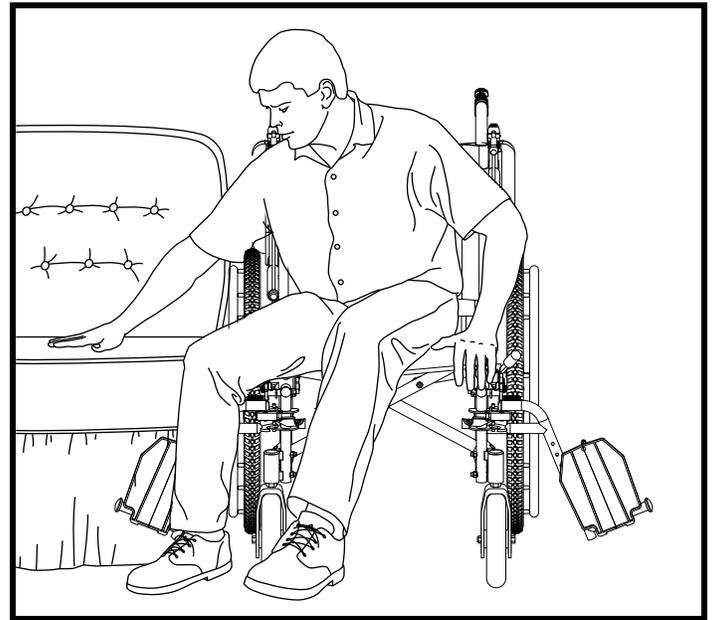


Figure 4. Position idéale pour faire un transfert

**MISE EN GARDE! Avant de commencer un transfert, positionnez vous bien au fond du siège du fauteuil roulant afin de prévenir un renversement vers l'avant.**

**MISE EN GARDE! Évitez de placer tout votre poids sur les accoudoirs et n'utilisez pas les accoudoirs comme point d'appui pendant le transfert sous peine de provoquer un renversement et de vous blesser.**



**MISE EN GARDE! Ne placez pas tout votre poids sur les verrous manuels des roues et ne les utilisez pas comme points d'appui pour lors des transferts sous peine de les endommager ou provoquer des blessures.**

**MISE EN GARDE! Ne placez pas tout votre poids sur les repose-pieds sous peine de provoquer un renversement.**

## II. SECURITE

### Médicaments prescrits/Handicaps physiques

L'utilisateur doit user d'un bon jugement lorsque qu'il utilise son fauteuil roulant. Il doit tenir compte de l'influence des médicaments prescrits et non-prescrits qu'il consomme et de ses handicaps physiques sur sa conduite.



**MISE EN GARDE! Consultez votre médecin si vous consommez des médicaments ou si vous avez des handicaps physiques. Certains médicaments et certains handicaps peuvent affecter de façon adverse votre capacité à utiliser un fauteuil roulant de manière sécuritaire.**

### Alcool/Tabac

Un utilisateur de fauteuil roulant doit user de bon jugement lorsqu'il utilise son fauteuil roulant. Ceci inclut l'utilisation de tabac et la consommation d'alcool.

**MISE EN GARDE! Ne pas utiliser votre fauteuil roulant lorsque vous avez consommé de l'alcool car votre capacité à conduire de façon sécuritaire peut être affectée.**



**MISE EN GARDE! Nous recommandons fortement de ne pas fumer de cigarettes lorsque vous prenez place sur votre fauteuil roulant, même si votre fauteuil roulant a réussi les tests d'exposition à la fumée de cigarette. Si vous décidez de fumer tout de même, vous devez respecter les consignes suivantes:**

- Ne laissez pas de cigarette allumée sans surveillance.
- Gardez les cendriers loin des coussins de siège.
- Assurez-vous toujours que les mégots soient bien éteints avant d'en disposer.

# III. VOTRE FAUTEUIL ROULANT

## LE STYLUS

Le fauteuil roulant Stylus, a été conçu pour deux types d'utilisation, il peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur sur des surfaces planes.

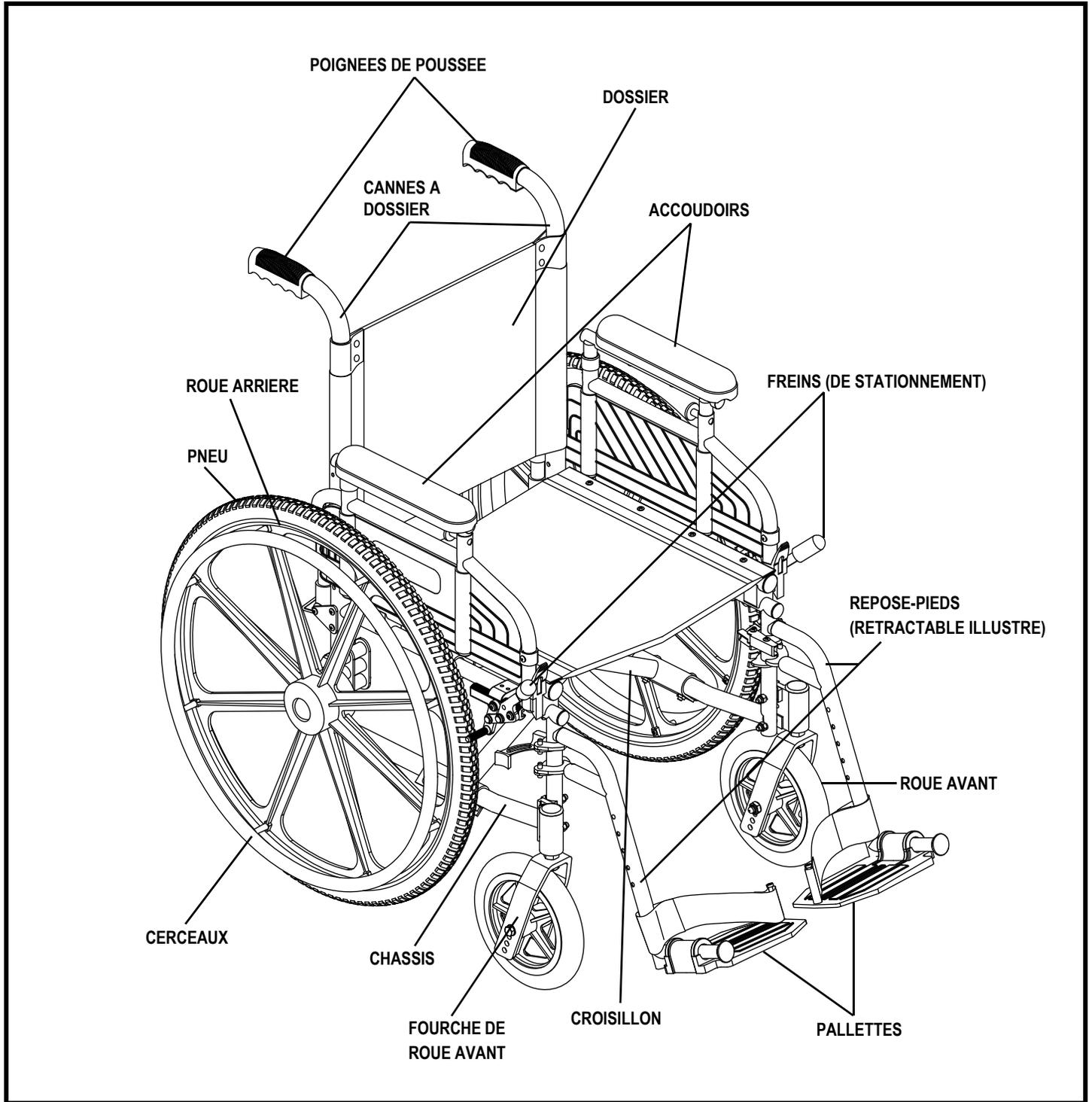


Figure 5. Le fauteuil roulant Stylus

# III. VOTRE FAUTEUIL ROULANT

## UTILISATION DU STYLUS

Le Stylus est un fauteuil roulant manuel qu'un préposé peut pousser ou que l'on propulse en agrippant les mains courantes (Voir la figure 5) et que l'on dirige dans la direction désirée. Pour le diriger, on laisse tourner une roue plus rapidement que celle opposée. Pour le arrêter, vous appliquez de la pression sur les mains courantes du fauteuil roulant jusqu'à ce que celui-ci soit à l'arrêt complet.

### Pour ouvrir le fauteuil roulant

Le Stylus est un fauteuil roulant pliant. Ouvrez le complètement avant de vous asseoir dessus.

#### Pour ouvrir le Stylus:

1. Engagez les deux freins de stationnement. Voir la figure 6 ou 7.



**MISE EN GARDE! Faites attention de ne pas pincer/écraser vos doigts lors de l'ouverture.**

2. Placez vos paumes de mains sur les longerons de la croix. Voir la figure 8.
3. Pesez vers le bas jusqu'à ce que les longerons se bloquent en place.

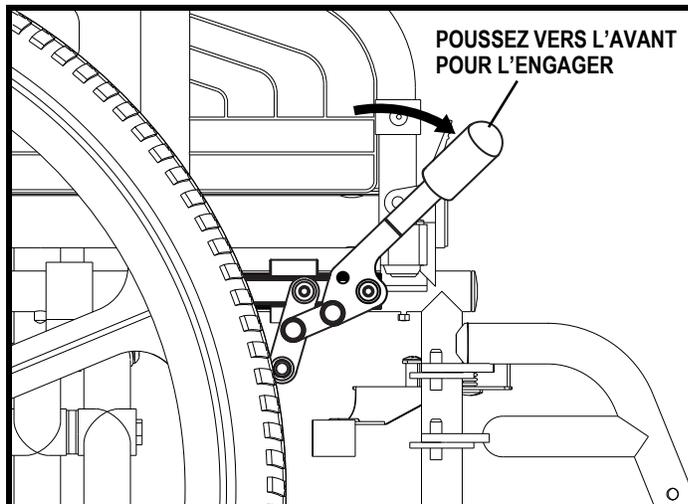


Figure 6. Frein de stationnement manuel droit (poussez pour bloquer)

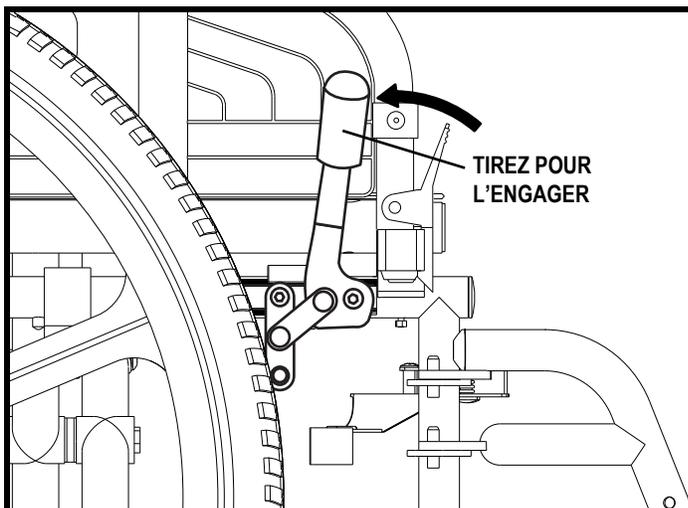


Figure 7. Frein de stationnement manuel droit (tirez pour bloquer)

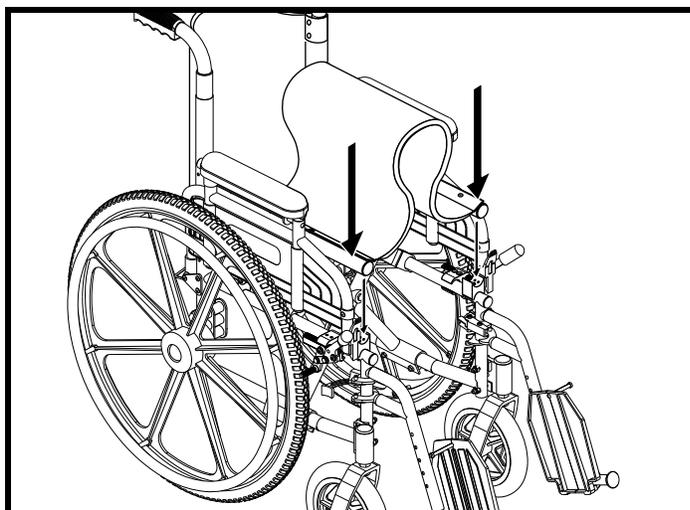


Figure 8. Pour ouvrir le Stylus

# III. VOTRE FAUTEUIL ROULANT

## Pour le refermer

Refermer le fauteuil roulant facilite le rangement et le transport. La largeur du fauteuil roulant refermé est de 29.85 cm (11.75 po).

## Pour refermer le Stylus:

1. Engagez les deux freins manuels. **Voir la figure 6 ou 7.**
2. Relevez les palettes de pieds (si applicable).
3. Tenez la base du siège par son centre à l'avant et à l'arrière. **Voir la figure 9.**
4. Tirez sur la base du siège afin de ramener les roues ensemble.

## Transporting du Stylus

Le Stylus a été conçu pour être replié et rangé dans un endroit sécuritaire tel que le coffre d'une voiture pendant le transport.

## Pour ranger votre Stylus:

1. Repliez le Stylus.
2. D'une seule main, attrapez les deux poignées et comprimez-les ensemble. **Voir la figure 10.**
3. Avec l'autre main, attrapez les longerons et comprimez-les ensemble.

**NOTE:** Vous pouvez retirer les roues afin de rendre le fauteuil roulant encore plus compact. Voir "Réglages confort: roues de traction".



**MISE EN GARDE!** Si vous retirez les roues, assurez-vous de bien enclencher le mécanisme à détente rapide lorsque vous remettez les roues en place. Voir "Réglages confort: roues de traction".

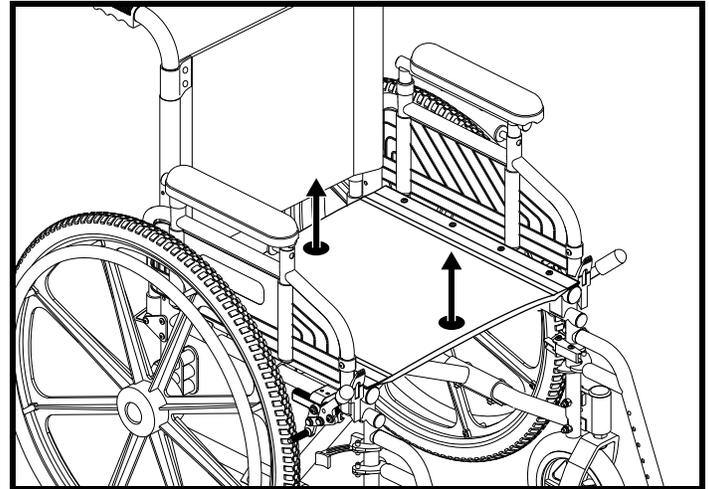


Figure 9. Pliage du Stylus

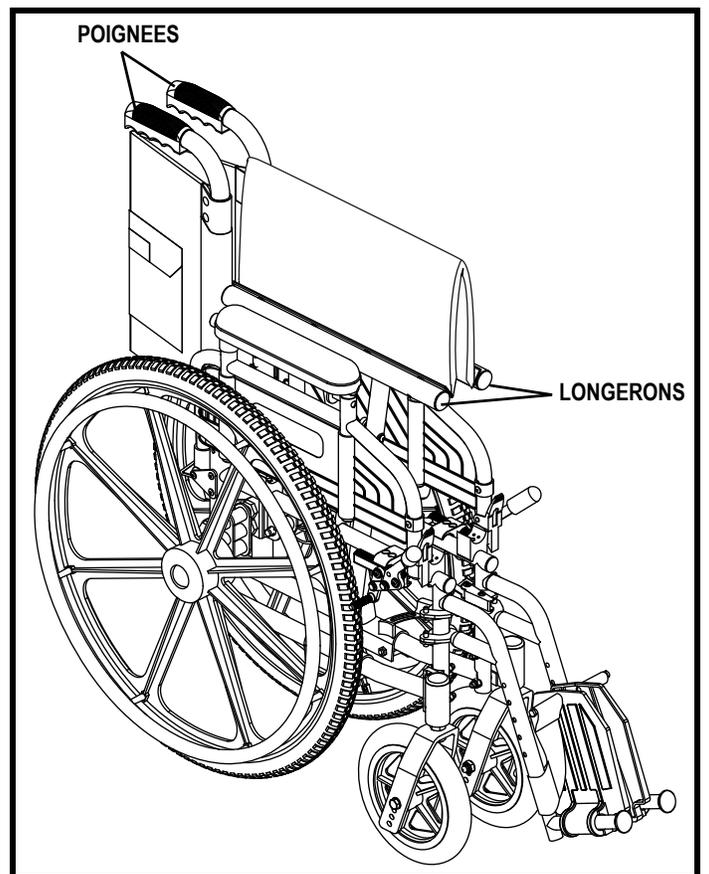


Figure 10. Points de manipulation

# IV. REGLAGES CONFORT

## REGLAGES CONFORT

Lorsque vous aurez apprivoisé le fonctionnement du fauteuil roulant, vous aurez besoin d'apporter des changements aux réglages confort suivant: position des roues arrière, longueur des repose-pieds rétractables, longueur et angle des repose-jambes éleveurs, hauteur des support de mollets, hauteur du dossier, hauteur des accoudoirs, angle du dossier, angle du siège, tension du freins de stationnement, tension du siège et angle de roulettes.

**MISE EN GARDE! La position du centre de gravité de votre fauteuil roulant a été réglé a l'usine en tenant compte des besoins de la majorité des utilisateurs. Votre spécialiste Pride a analysé votre fauteuil roulant et a apporté les ajustements requis afin de satisfaire vos besoins spécifique. N'apportez aucune modification à la configuration de votre fauteuil roulant sans avoir au préalable contacté votre détaillant Pride Mobility ou votre détaillant Pride.**



**MISE EN GARDE! Certaines des composantes de votre fauteuil roulant sont lourdes. Au besoin demandez de l'aide pour les déplacer. Veuillez vous référez à la section "Annexe I - Spécifications" pour connaître le poids spécifique avant de démonter votre fauteuil roulant.**

**MISE EN GARDE! Le fauteuil roulant ne doit pas être occupé pendant les réglages confort.**

Vous aurez besoin des outils suivant pour faire les réglages:

- Jeu de douilles
- Ensemble de clés hexagonales métriques
- Clé ajustable

### Réglages confort: roues arrière

Chaque roue motrice est fixée au cadre à l'aide d'un support d'essieu. La position du boulon de roue sur le support détermine la position de la roue arrière. La position du support d'essieu sur le fauteuil roulant détermine la hauteur de la roue et peut affecter la performance et le centre de gravité.

***NOTE: Si vous changez la position des roues arrière, vous devrez probablement modifier la hauteur et l'angle des roues avant et ajuster les freins de stationnement. Consultez votre détaillant Pride.***

### Pour changer la position d'une roue:

1. Pesez sur le bouton de détente rapide et enlevez la roue. **Voir la figure 11.**
2. Retirez les boulons et écrous de le support de roue. **Voir la figure 12.**
3. Repositionnez le support de roue à la position désirée (A ou B).
4. Resserrez les boulons et écrous à le support de roue.
5. Réinstallez la roue. Assurez-vous de bien insérer l'essieu dans son support.

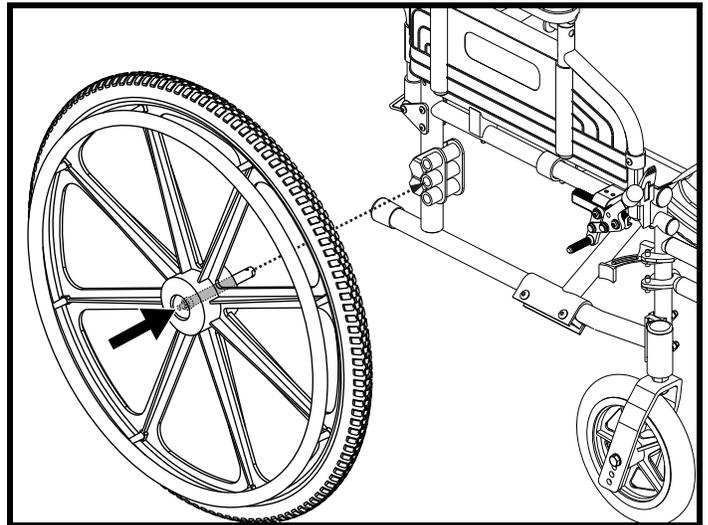


Figure 11. Bouton de détente rapide de la roues

## IV. REGLAGES CONFORT

**NOTE:** Il est important que les deux roues soient réglées dans la même position.

**Pour changer la hauteur de la roue arrière:**

1. Pesez sur le bouton de détente rapide et enlevez la roue. Voir la figure 11.
2. Repositionnez la roue arrière à la position désirée.

**NOTE:** Les roues peuvent être repositionnées sur 3 niveaux différents. Voir la figure 13 pour de plus amples informations sur les distances entre le siège et le plancher.

3. Réinstallez la roue. Assurez-vous de bien insérer l'essieu dans son support.

**NOTE:** Il est important que les deux roues soient réglées dans la même position.



**MISE EN GARDE!** Assurez-vous de bien enclencher les essieux à détente rapide.

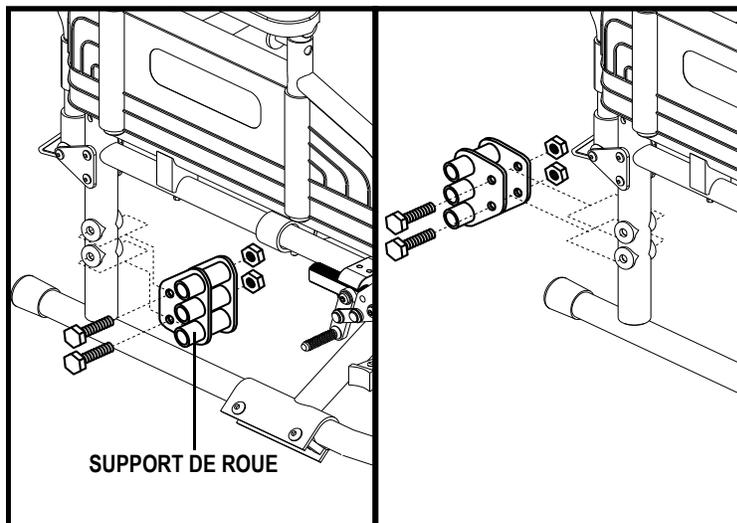


Figure 12. Réglages position des roues

Dimensions de roues arriere/avant		
STF Height	56 cm	61 cm
41 cm	13 cm	N/A
42 cm	13 ou 15 cm	13 ou 15 cm
43 cm	13 ou 15 cm	13 ou 15 cm
44 cm	13 ou 15 cm	13 ou 15 cm
46 cm	15 cm	15 cm
47 cm	15 cm	15 cm
48 cm	15 ou 20 cm	15 ou 20 cm
50 cm	N/A	15 ou 20 cm
51 cm	N/A	20 cm

Figure 13. Tableau des hauteurs siège/plancher

## IV. REGLAGES CONFORT

### Comment retirer les repose-pieds rétractables

Les repose-pieds rétractables (SFR) peuvent être retirés pour faciliter les transferts ou le transport du fauteuil roulant.

#### Pour les rétracter (SFR) vers les cotés:

1. Tirez le levier de détente vers l'arrière. Voir la figure 14.
2. Déplacez le repose-pieds vers le côté.
3. Répétez sur l'autre côté au besoin.

#### Pour escamoter les appui-pieds:

1. Déplacez les SFR vers les côtés.
2. Soulever le repose-pied pour le retirer.
3. Répéter pour l'autre côté si nécessaire.

### Longueur des repose-pieds (SFR)

Vous pouvez changer la longueur des repose-pieds depuis 30.48 à 40.64 cm (12-16 po) de intervalle de 2.54 cm (1 po). La mesure est prise depuis la palette jusqu'au haut du repose-pieds. Voir la figure 15.

#### Pour changer la longueur des repose-pieds:

1. Retirez le vis du SFR.
2. Ajustez vers la longueur désirée.
3. Réinstallez le vis dans le SFR.
4. Répétez pour l'autre côté.

### Longueur des repose-pieds éleveurs (ELR)

Vous pouvez changer la longueur des ELR depuis 38-48.26 cm (15-19 po). Cette mesure est prise entre la palette et le haut du repose-jambes. Voir la figure 16.

#### Pour changer la longueur des repose-pieds:

1. Desserrez la tête du boulon en dessous du ELR.

**NOTE:** Il vous faudra peut-être taper sur la tête du boulon pour dégager la fixation de serrage à coins.

2. Ajustez la longueur vers le niveau désiré.
3. Resserrez la tête du boulon.
4. Répétez la procédure pour le côté opposé.

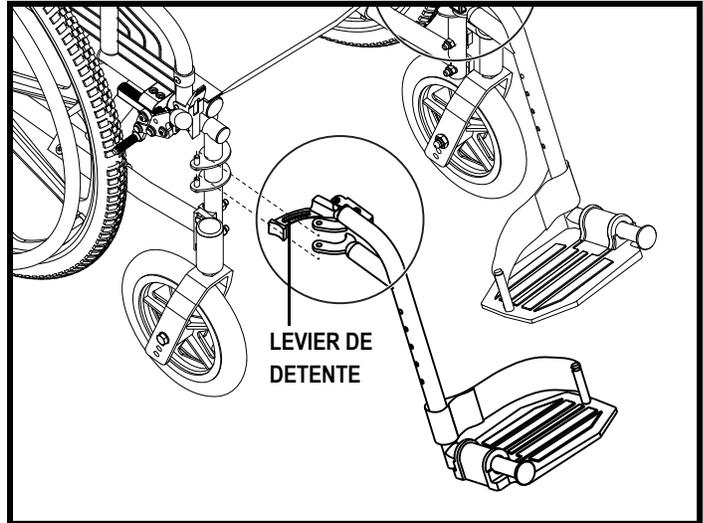


Figure 14. Pour débloquer un SFR

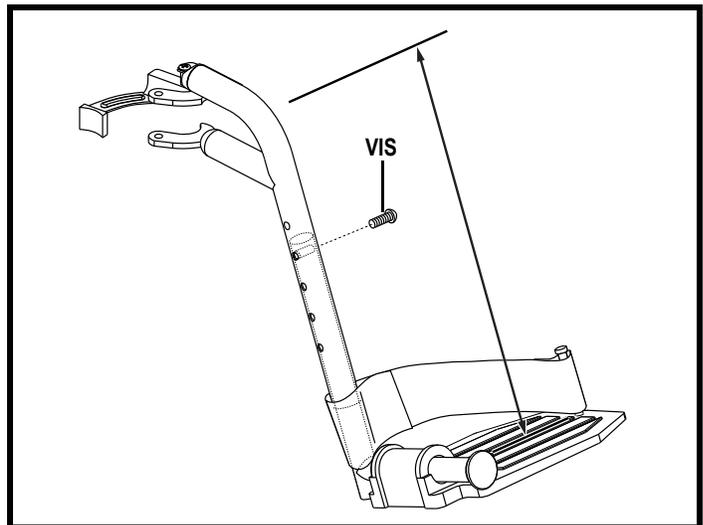


Figure 15. Réglages longueur des SFR

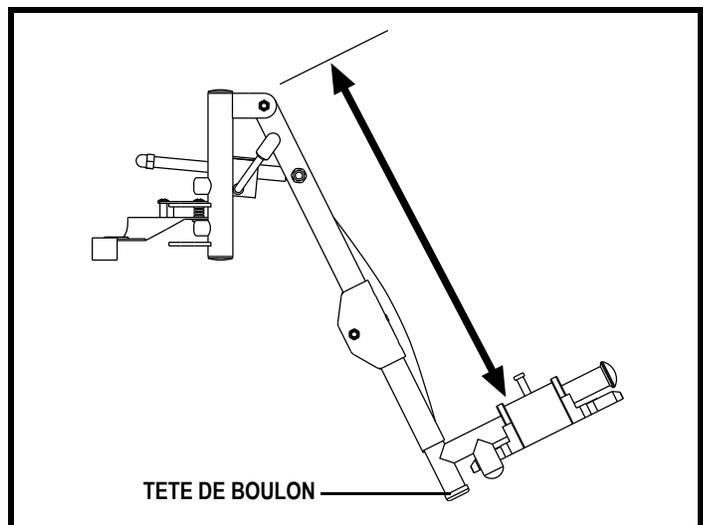


Figure 16. Réglages longueur des ELR

## IV. REGLAGES CONFORT

### Angle des ELR

La plage de réglable d'angle des ELR est comprise entre 70°-0°. Voir la figure 17.

#### Pour changer l'angle des ELR:

1. Pour élever les ELR, soulevez-le vers le niveau désiré.
2. Pour l'abaisser, tirez-le levier de détente et laissez le ELR descendre vers le niveau désiré.
3. Relâcher le levier pour obtenir l'ELR.

### Réglage coussin de mollet ELR

Le support pour mollet des ELR possède trois positions de réglage. Voir la figure 18.

#### Pour changer la position des coussin demollet:

1. Pivotez le support à mollet pour le débloquer.
2. Déplacez le coussin vers la position désirée.
3. Bloquez le support en place en le pivotant à nouveau.
4. Répétez la procédure pour l'autre coté.

### Hauteur du dossier

Le dossier est réglable en trois niveaux différents. La plage de réglage confort est de 7.62-cm (3-po) à 2.54-cm (1-po) d'intervalle. Voir la figure 19.

#### Pour ajuster la hauteur du dossier:

1. Retirez les vis qui fixent le dossier aux cannes.
2. Glissez le dossier vers le haut ou vers le bas pour atteindre le niveau désiré.
3. Remettez les vis en place pour fixer le dossier aux cannes.

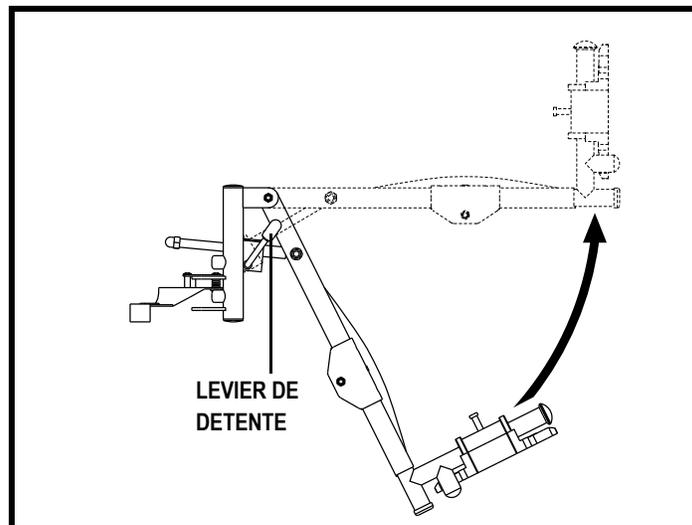


Figure 17. Angle des ELR

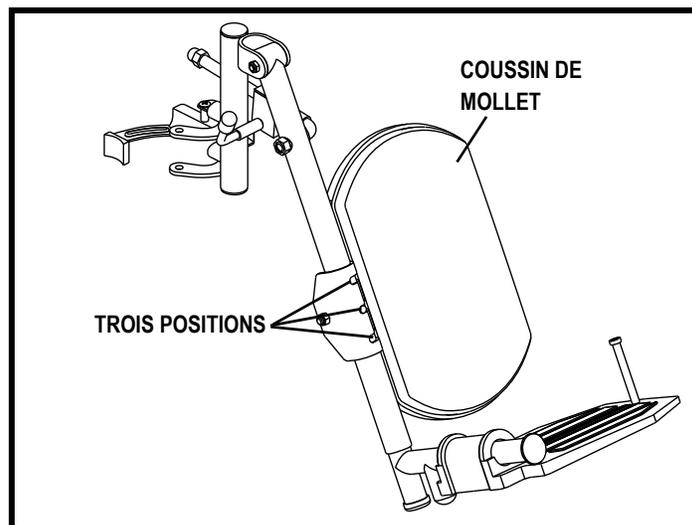


Figure 18. Réglage coussin de mollet ELR

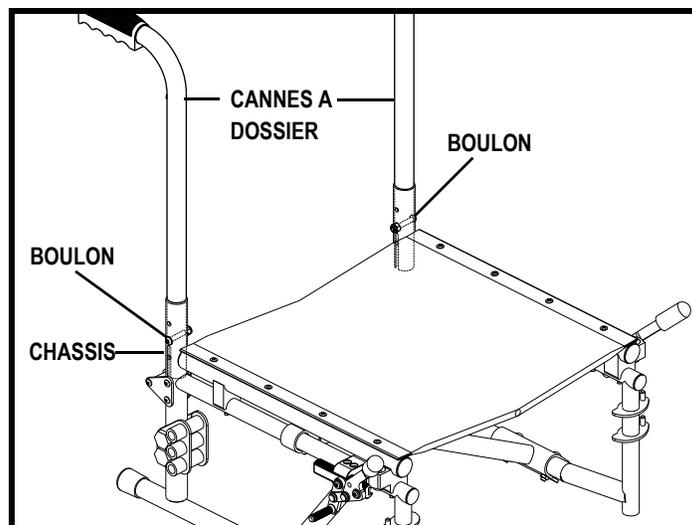


Figure 19. Réglages hauteur du dossier

## IV. REGLAGES CONFORT

### Réglage de l'inclinaison du dossier (Facultatif)

Votre fauteuil roulant peut être équipé d'un dossier réglable en angle sur cinq degrés d'inclinaison différents. La plage de réglage se situe entre 85° et 105° à 5° d'intervalle. Voir la figure 20.

#### Pour régler l'inclinaison du dossier:

1. Enlevez la vis et l'écrou sur le haut de la canne et desserrez la vis située au bas du montant. Voir la figure 20.
2. Pivotez la rondelle excentrique vers la position appropriée en fonction de l'angle d'inclinaison désirée. Voir la figure 20.
3. Remettez et resserrez les vis en place (voir l'étape 1).

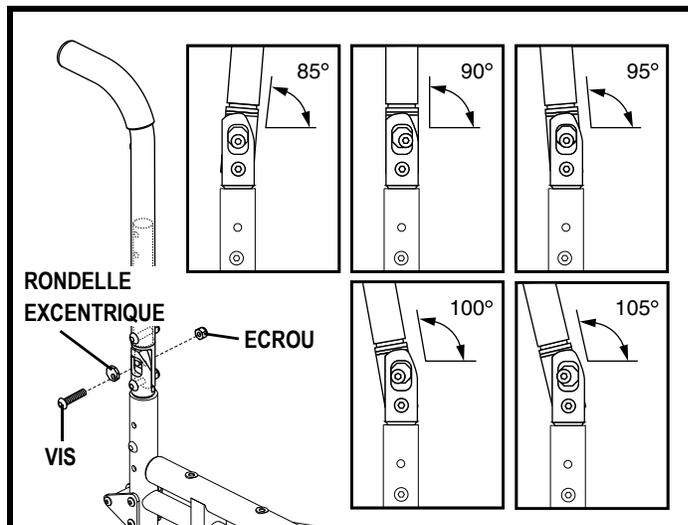


Figure 20. Réglage de l'inclinaison du dossier

### Accoudoirs relevables

Les accoudoirs peuvent être relevés à la verticale afin de faciliter les transferts et le transport de votre fauteuil roulant.

#### Pour relever un accoudoir:

1. Comprimez le loquet pour débloquer l'accoudoir. Voir la figure 21.
2. Relevez l'accoudoir vers l'arrière.
3. Répétez pour l'autre côté si nécessaire.

### Hauteur de accoudoirs

Les accoudoirs peuvent être réglés en hauteur sur une plage de 17,78 cm (7 po) sur des intervalles de 2,54 cm (1 po).

#### Pour régler la hauteur des accoudoirs:

1. Tirez et tenez la goupille de réglage située sur l'accoudoir. Voir la figure 22.
2. Déplacez les accoudoirs vers la position désirée.
3. Relâchez la goupille.
4. Assurez-vous que l'accoudoir est bloqué en position.
5. Répétez pour l'autre côté si nécessaire.

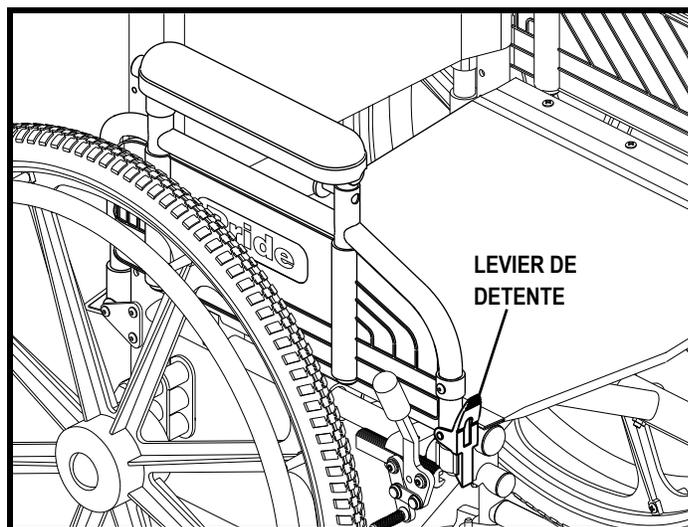


Figure 21. Accoudoirs relevables

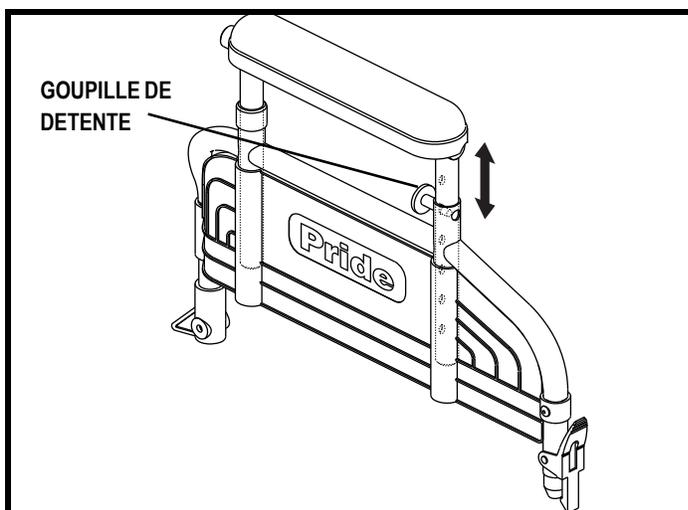


Figure 22. Réglage en hauteur des accoudoirs relevables

## IV. REGLAGES CONFORT

### Angle du siège (bascule)

La position des roues avant détermine l'angle du siège (bascule). Changez la position des roulettes pour modifier l'inclinaison du siège. **Voir la figure 23.**

**NOTE:** Vous pouvez également changer la hauteur du siège en abaissant ou élevant les roues arrière. Voir "Conduire l'ajustement de roue".

### Pour changer l'inclinaison du siège:

1. Retirez l'écrou et le boulon qui fixe la roue avant à sa fourche.
2. Repositionnez la roue avant sur sa fourche.
3. Réinstallez le boulon et son écrou pour fixer la roue avant sur la fourche.
4. Répétez la procédure pour l'autre roue avant en prenant soin de placer l'autre roue avant dans la même position.



**MISE EN GARDE!** Changer l'inclinaison du siège peut affecter de façon adverse la stabilité du fauteuil roulant et provoquer un renversement.

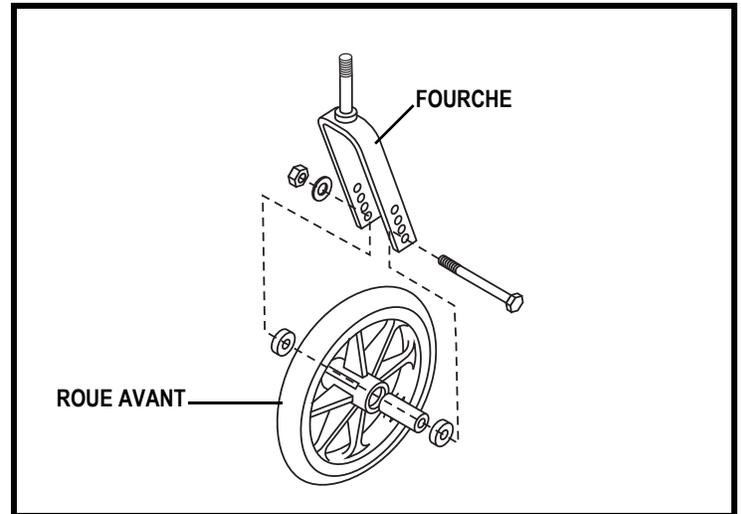


Figure 23. Position des roues avant

## IV. REGLAGES CONFORT

### Angles des roues avant

La position des roues avant détermine l'angle du siège (bascule). Changez la position des roues avant pour modifier l'inclinaison du siège. Trois angles de réglage sont disponibles. **Voir la figure 25.** Si le devant du siège est plus haut que l'arrière, le module de roue avant devrait être dans la position 1. Si le siège est trop parallèle au sol ou peu incliné, le module de roue avant devrait être dans la position 2. Si l'arrière du siège est plus haut que le devant, le module de roue avant devrait être dans la position 3.

**NOTE:** Deux boulons fixent le module de roue avant au châssis. L'axe des boulons est décentré par rapport à leurs tête. Les axes des boulons doivent être positionnés pour faire face vers l'avant ou vers l'arrière des orifices.

### Pour changer l'angle des roues avant:

1. Retirez les boulons qui retiennent le corps de la roue avant au châssis du fauteuil roulant.
2. Repositionnez les boulons en accord avec **figure 24**.
3. Resserrez bien les boulons.

**NOTE:** Assurez-vous que les deux roulettes sont réglées dans le même angle.

Position roue avant	Position boulon du bas	Position boulon du haut	Position la roue avant
1	Arrière	Avant	95°
2	Arrière	Arrière	90°
3	Avant	Arrière	85°

Figure 24. Angle des roues avant

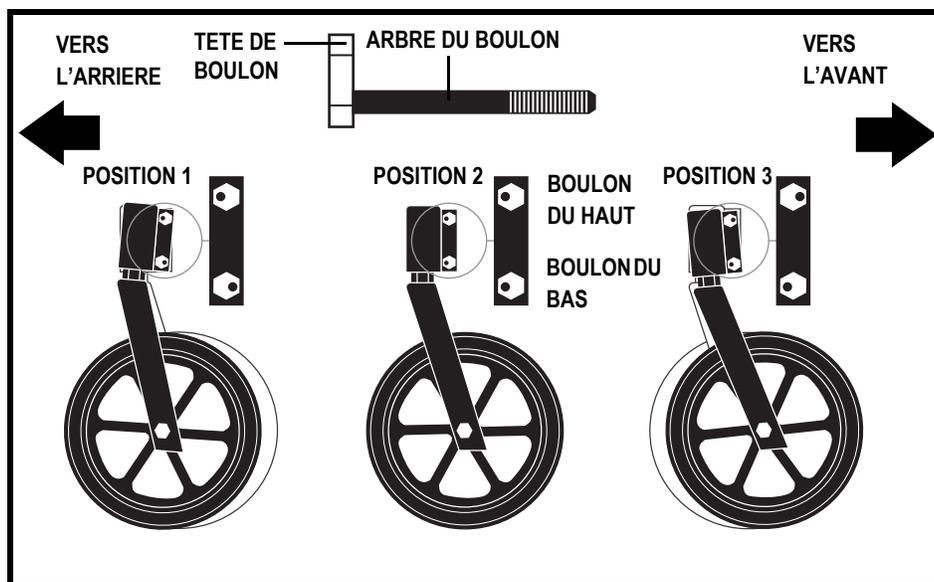


Figure 25. Réglage de l'angle des roues avant

# V. SOINS ET ENTRETIEN

## SOINS ET ENTRETIEN

Votre Stylus a besoin d'être entretenu régulièrement. Vous pouvez faire certaines vérifications, mais certaines autres nécessitent l'aide de votre détaillant Pride. L'entretien préventif est très important. Si vous suivez la cédule des vérifications à faire présentée dans cette section, vous éviterez les ennuis et obtiendrez plusieurs années d'utilisation sans problèmes. Si vous avez des questions au sujet de l'entretien de votre fauteuil roulant, contactez votre détaillant Pride.



**MISE EN GARDE! Ne faites pas l'entretien lorsque le fauteuil roulant est occupé.**

Votre fauteuil roulant est sensible aux éléments. Évitez les endroits trop humides.



**MISE EN GARDE! L'exposition directe ou prolongée à de l'eau ou de l'humidité peut entraîner un mauvais fonctionnement de votre fauteuil roulant. L'eau provoque de la corrosion au châssis. Examinez votre fauteuil roulant périodiquement pour détecter des signes de corrosion causés par les liquides corporels, l'incontinence et l'humidité. Les composants endommagés doivent être remplacés ou réparés immédiatement.**

**Si votre fauteuil roulant venait en contact avec de l'eau:**

1. Assécher votre fauteuil roulant le plus possible avec une serviette.
2. Laissez votre fauteuil roulant reposer dans un endroit sec pendant 12 heures afin de laisser l'humidité résiduelle s'évaporer.
3. Si vous détectez une anomalie, apportez votre fauteuil roulant chez votre détaillant Pride. Si votre fauteuil roulant est fréquemment exposé à de l'humidité, de l'incontinence, faites en l'inspection plus souvent afin de détecter de la corrosion.

## Température

Certaines parties de votre fauteuil roulant sont sensibles aux changements extrêmes de température. Conservez votre fauteuil roulant à des températures allant de -8°C (18°F) à 50°C (122°F).

## Consignes générales

- Évitez d'exposer votre fauteuil roulant de façon prolongée à des conditions extrêmes telles que de la chaleur intense, grand froid et de l'humidité excessive.
- Gonflez toujours les pneus arrière à la pression en psi/bar/kPa indiquée.



**MISE EN GARDE! Gardez vos pneus gonflés à la pression en psi/bar/kPa indiquée en tout temps. Ne pas sousgonfler ou surgonfler vos pneus. Un pneu trop mou peut provoquer une perte de contrôle tandis qu'un pneu trop gonflé peut exploser.**

**MISE EN GARDE! N'utilisez pas de source d'air comprimé non muni d'un régulateur de pression.**

- Protégez les flancs des pneus avec un produit pour caoutchouc.



**MISE EN GARDE! N'utilisez jamais de protecteur à caoutchouc sur la bande de roulement de vos pneus sous peine de les rendre glissants et de provoquer une chute ou un renversement.**

- Tous les roulements à billes sont lubrifiés et scellés à l'usine et ne requièrent pas de lubrification.

## Vérifications quotidiennes

- Vérifiez le serrage des vis et des écrous. Remplacez ou resserrez-les au besoin.
- Vérifiez les pneus. Inspectez l'usure et la déformation. Voir si les pneus se séparent des jantes. Si les pneus sont très usés, remplacez-les.
- Inspectez visuellement les pneus gonflés.
- Assurez-vous que la pression dans les pneus est identique à celle recommandée sur le flan du pneu.

# V. SOINS ET ENTRETIEN

- Décelez les déformations sur les pneus à âme pleine.
- Vérifiez les cerceaux, elle doivent être solidement fixées aux roues.
- Vérifiez le fonctionnement des freins de stationnement. Au besoin, voyez les instructions pour le réglage dans ce manuel.



**MISE EN GARDE! Les freins de stationnement sont conçus pour immobiliser le fauteuil roulant lorsque celui-ci est à l'arrêt. Ils ne sont pas conçus pour ralentir le fauteuil roulant pendant l'utilisation. N'utilisez pas les freins pour ralentir le fauteuil roulant sous aucune considération sous peine de le rendre instable.**

## Vérifications hebdomadaires

Vérifiez la pression des pneus. La pression dans les pneus doit être identique à celle recommandée sur son flan. Si un pneu fuit, voyez votre détaillant Pride pour une pièce de remplacement.

## Vérifications mensuelles

- Vérifiez l'usure des pneus. Voyez votre détaillant Pride pour les réparations.
- Vérifiez l'usure des roues avant. Remplacez-les au besoin.
- Voyez si les fourches oscillent ou si elles sont endommagées. Ceci est un signe qu'un réglage est nécessaire ou que un roulement à billes doit être remplacé. Voyez votre détaillant Pride pour les réparations.
- Gardez votre fauteuil roulant propre et libre de saletés incluant, boue, cheveux, nourriture ou boisson, etc.

## Vérifications annuelles

Apportez votre fauteuil roulant chez votre détaillant Pride pour l'inspection annuelle spécialement si vous utilisez votre fauteuil roulant quotidiennement. Ceci vous assurera un fonctionnement sans problème et préviendra les complications futures.

## Entreposage

Votre fauteuil roulant doit être entreposé dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes.



**MISE EN GARDE! Vous risquez de provoquer de la corrosion si le fauteuil roulant n'est pas entreposé correctement.**

Placez des cales de bois sous la structure du fauteuil roulant afin de prévenir la déformation des pneus lors du entreposage prolongé. Ceci enlèvera le poids du fauteuil roulant des pneus afin de prévenir leur déformation.

## Comment disposer de votre fauteuil roulant

Votre fauteuil roulant doit être mis au rebus ou recyclé selon les lois et règlements de votre municipalité. Contactez votre détaillant Pride pour les information sur la mise au rebus et/ou le recyclage de votre fauteuil roulant et son emballage, des composantes métalliques, plastiques, néoprène, silicone, et les matériaux de polyurethane.

## Nettoyage et désinfection

- Utilisez un linge humide et un savon doux et sans abrasif pour nettoyer les composantes de plastique et /ou en métal de votre fauteuil roulant. Évitez d'utiliser des produits abrasifs qui pourraient abimer les surface de votre fauteuil roulant.
- Au besoin, désinfectez à l'aide de produit approprié en suivant les instrutions du fabricant.



**MISE EN GARDE! Suivez toutes les consignes de nettoyage et utilisez un désinfectant approprié que vous aurez testé au préalable sous peine de provoquer de l'irritation cutanée ou d'endommager le recouvrement et/ou les surfaces de votre fauteuil roulant.**

**MISE EN GARDE! Ne jamais utiliser un boyau d'arrosage pour nettoyer votre fauteuil roulant ni ne l'exposer à de l'eau. Le fini de peinture de votre fauteuil roulant peut être facilement nettoyé à l'aide d'un linge humide.**

# V. SOINS ET ENTRETIEN



**MISE EN GARDE! N'utilisez aucun produit chimique pour nettoyer le siège en vinyle car celui-ci peut devenir glissant ou s'assécher et craqueler. Utilisez plutôt de l'eau savonneuse et essuyez-le à fond.**

## Remplacement d'une roue

Si vos roues sont équipées de pneumatique et vous avez une crevaison, vous pouvez remplacer le tube. Si votre fauteuil roulant est équipé de pneu à âme pleine, vous devez remplacer la roue entière. De pneus, tubes et roues de remplacement sont disponible chez votre détaillant Pride.



**MISE EN GARDE! Les réparations de roues de votre fauteuil roulant doivent être faites par votre détaillant Pride ou un technicien qualifié.**

**MISE EN GARDE! Lorsque vous remplacez un pneu, retirez la roue du fauteuil roulant. Si vous devez démonter le pneumatique, dégonflez-le sous peine de provoquer une explosion.**

## Pour remplacer un tube de pneu:

1. Retirez la roue du fauteuil roulant. **Voir la figure 11.**
2. Assurez-vous que le tube est entièrement dégonflé.
3. Utilisez plusieurs leviers à pneu pour forcer le pneu hors de la jante. Des leviers à pneu sont offerts dans les boutiques de vélo.
4. Retirez le tube.
5. Gonflez le tube légèrement afin de le faire prendre forme.
6. Insérez le tube dans le pneu.
7. À l'aide des leviers, remplacez le pneu sur la jante de roue.
8. Gonflez les pneus à la pression en psi/bar/kPa indiquée. Utilisant seulement et toujours une source munie d'un régulateur de pression.
9. Réinstallez la roue sur le fauteuil roulant en vous assurant de bien l'enclencher sur son support d'essieu.

## Réglage des freins

Après plusieurs mois d'utilisation, il se peut qu'il soit nécessaire d'ajuster les freins de stationnement pour qu'ils se bloquent bien en place. Également vous devrez ajuster les freins si vous modifiez la position des roues arrière.



**MISE EN GARDE! Si votre fauteuil roulant est équipé de pneumatique, assurez-vous de bien les gonfler à la pression indiquée sur le flan du pneu.**

## Pour le réglage de chacun des freins de stationnement:

1. Relâchez les freins. **Voir la figure 6 ou 7.** Les freins devraient être écartés d'environ 0.64 cm (0.25 po) du pneu gonflable ou pneu à âme pleine.
2. Desserrez les boulons qui retiennent le frein au châssis. **Voir la figure 26.**
3. Repositionnez le frein de façon à ce que la lame du frein soit à 0.64 cm (0.25 po) de distance de la surface perpendiculairement au pneu.
4. Resserrez les boulons du frein qui le fixent au châssis.
5. Engagez le frein et notez la position de la lame.
6. Repositionnez le frein au besoin.
7. Répétez la procédure pour l'autre côté.

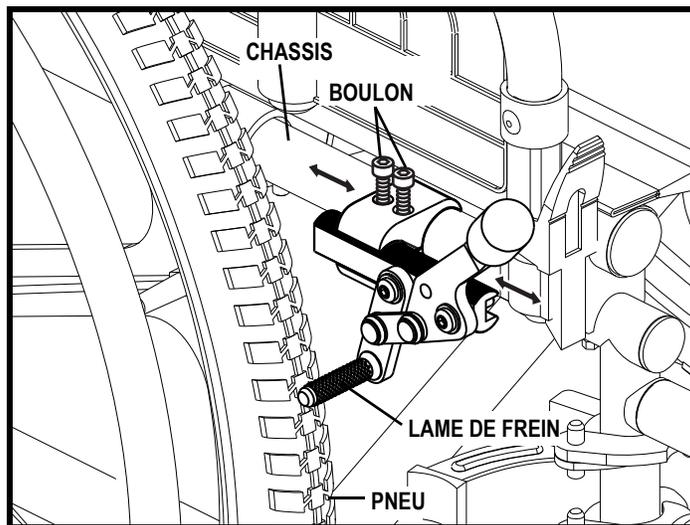


Figure 26. Réglage des freins

## V. SOINS ET ENTRETIEN

### Tension du siège

Après une période d'utilisation, il se peut que vous ayez besoin d'ajuster la tension du siège.

#### Pour ajuster la tension du siège:

1. Desserrez les vis qui attachent le longeron sur le coté gauche (coté avec bande de velcro). **Voir la figure 27.**
2. Détachez la bande velcro.
3. Attrapez le rebord du fond et tirez pour le tendre.
4. Attachez la bande velcro sur elle-même.
5. Resserrez les vis en vous assurant que les rondelles de plastique soient par dessus le tissu.

#### Quand voir votre détaillant Pride pour du service

Les symptômes suivants indiquent de sérieux problèmes avec votre fauteuil roulant. Au besoin, contactez votre détaillant Pride. Lors de l'appel, ayez en main le numéro de modèle, numéro de série et la nature du problème.

- Usure inégale des pneus
- Roues croches ou brisées

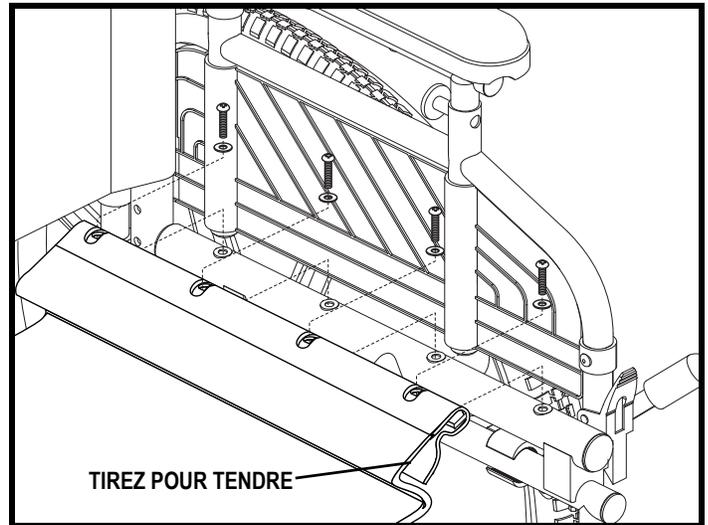


Figure 27. Réglage de la tension du siège

## VI. GARANTIE

Pride garantit ce produit, tout comme les produits qu'il construit dans ses propres usines contre les défauts de matériaux et de fabrication, pendant un an, pour l'acheteur d'origine qui l'utilise dans des conditions normales. Les croisillons et les montants du cadre sont garantis à vie pour l'acheteur d'origine.

Les pièces et composantes faisant défaut suite à un accident, négligence, mauvais usage ou abus, dommages subis durant le transport arrangé par l'acheteur ou son agent, autres dommages découlant du non-respect des instructions et/ou consignes fournies par Pride, réparations, modifications ou réglages exécutés par toute personne autre que le personnel qualifié par Pride ne sont pas couverts par cette garantie.

Il est convenu que l'acheteur est entièrement responsable pour l'utilisation et le respect des consignes concernant l'environnement pour lequel ce produit à été conçu.

# ANNEXE I - SPECIFICATIONS

STYLUS SPECIFICATIONS	
Dimensions siège:	16 x 16 po, 16 x 18 po, 18 x 16 po, 18 x 18 po, 20 x 18 po
Hauteur dossier:	43 - 48 cm (17 - 19 po)
Toile du siège:	Tension réglable
Tableau des hauteurs siège/plancher	<b>Voir la figure 13.</b>
Roues arrière:	56 cm (22 po); 61 cm (24 po)
Roues avant:	12.70 cm (5 po), 15.24 cm (6 po), or 20.32 cm (8 po)
Essieu:	Trois-position; bouton de détente rapide
Fourches de roues avant:	Fourche courte et fourche longue
Inclinaison maximale:	8.7% (5°)
Arc de bramage: <sup>1</sup>	<b>Voir la figure 28.</b>
Dimensions hors tout: <sup>1</sup>	Longueur: <b>Voir la figure 28.</b> Largeur: <b>Voir la figure 28.</b>
Poids maximum:	113.4 kg (250 lb)
Poids:	Base: 15 kg (33.5 lb) sans repose-pieds
Accoudoirs:	Réglable en hauteur, type courts ou longs
Repose-pieds:	SFR, ELR
Freins:	Pesez pour bloquer, réglable; tirez pour bloquer
Fini du châssis:	Veiné argenté
Accessoires:	Roulettes anti-bascule; support réservoir à oxygène; rallonge de frein; sac à dos, dossier réglable en angle A/A; Recouvrement de dossier de type T/A
Stabilité statique vers l'avant (roues bloquées):	26°
Stabilité statique vers l'arrière (roues bloquées):	17° (sans support réservoir à oxygène); 10.7° (avec support réservoir à oxygène)
Résistance requise pour les freins: <sup>2</sup>	Gauche: 60N, Droit: 60N

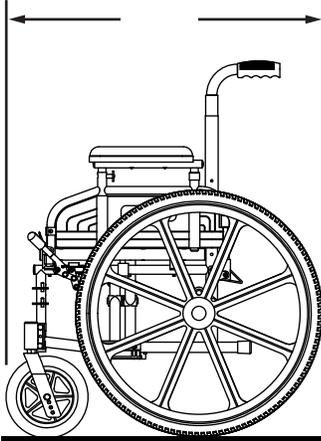
<sup>1</sup> En fonction des tolérances de fabrication et des améliorations apportées, il se peut que les dimensions du produit soient différentes de celles des spécifications dans l'ordre de (+ ou -) 3% de variation.

<sup>2</sup> Résultats des tests sur Stylus équipé de freins "pesez pour bloquer" selon la norme ANSI-RESNA WC Vol. 2 Section 03. Résistance requise pour les freins à main est 60N (+ ou -) 10%. La résistance requise pour les freins peut varier en fonction du type de pneu, du fabricant et de leurs états

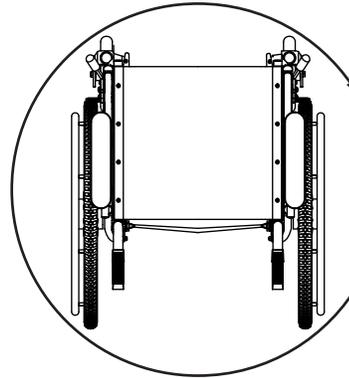
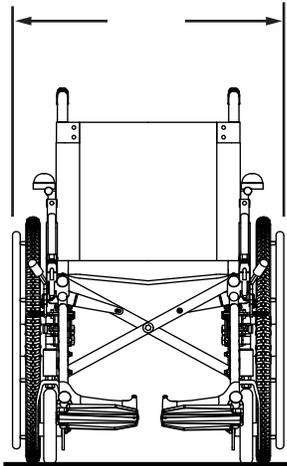
**NOTE: Ce produit est conforme à toutes les normes ANSI-RESNA applicables et rencontre les exigences des standards ISO 7176 et EN12183. Toutes spécifications peuvent être modifiées sans préavis.**

# ANNEXE I - SPECIFICATIONS

**LONGUEUR (sans repose-pied)**  
 78.74 cm (31 po) avec 41 cm (16 po) siège  
 83.82 cm (33 po) avec 46 cm (18 po) siège



**LARGEUR**  
 62.23 cm (24.5 po) avec 41 cm (16 po) siège  
 67.31 cm (26.5 po) avec 46 cm (18 po) siège  
 72.39 cm (28.5 po) avec 51 cm (20 po) siège



**ARC DE BRACAGE (sans repose-pied)**  
 52.71 cm (20.75 po) avec  
 40 x 40 cm siège (16 x 16 po)  
 57.15 cm (22.5 po) avec  
 40 x 46 cm siège (16 x 18 po)  
 53.98 cm (21.25 po) avec  
 46 x 40 cm siège (18 x 16 po)  
 58.42 cm (23 po) avec  
 46 x 46 cm siège (18 x 18 po)  
 59.69 cm (23.5 po) avec  
 51 x 46 cm siège (20 x 18 po)

Figure 28. Stylus Specifications

# NOTES



## Contrôle de la qualité - Stylus

**L'inventaire des pièces est complet**

**Finition impeccable**

**Performance**



Nous conservons un rapport plus détaillé dans nos dossiers.

\_\_\_\_\_  
Date de l'inspection

\_\_\_\_\_  
Inspecteur

\* I NFMANU2626 \*

\_\_\_\_\_  
Numéro de série